



# Supplément pour demande élevée et frais pour hausse de volume

16 mars 2025

Des suppléments pour demande élevée et/ou des frais pour hausse de volume pourraient être imputés aux clients concernés ainsi qu'aux colis expédiés pendant les périodes précisées et pour les points d'origine, les points de destination et les services indiqués dans les tableaux ci-dessous, et ce, aux montants qui y figurent. Les suppléments pour demande élevée et les frais pour hausse de volume s'appliquent en plus de tous les autres frais pertinents, sans égard à l'option de facturation choisie, et sont sujets à changement à la seule discrétion d'UPS.

## Supplément pour demande élevée et frais pour hausse de volume d'UPS

Tous les autres suppléments pour demande élevée et frais pour hausse de volume annoncés précédemment continueront de s'appliquer tels qu'ils sont indiqués ci-après.

Les suppléments pour demande élevée et les frais pour hausse de volume sont sujets à changement, et les périodes pendant lesquelles ils s'appliquent pourraient être prolongées ou modifiées. Les expéditeurs doivent continuer à consulter [ups.com](https://www.ups.com) pour des mises à jour avant de remettre leurs envois à UPS.

### **A. Supplément pour demande élevée – Imputé aux envois par service terrestre importés au Canada ou dont l'origine est le Canada**

Un **supplément pour demande élevée** pourrait être imputé durant la période spécifiée, pour les services et aux montants indiqués ci-dessous, aux colis expédiés en port payé et aux colis importés en port dû qui sont facturés à un compte UPS canadien.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/colis)</b>
<b>Service</b>	<b>À compter du 1<sup>er</sup> décembre 2024, jusqu'à nouvel ordre</b>
Services nationaux (à l'intérieur du Canada) terrestres*	0,90 \$ CA par colis
UPS Standard® – Colis à destination et en provenance des États-Unis*	0,90 \$ CA par colis
UPS Trade Direct® Northbound	0,90 \$ CA par colis

\* Ces suppléments pour demande élevée s'appliquent aux colis en provenance ou à destination du Canada, dont les frais sont réglés au Canada en port payé ou en port dû (s'il s'agit d'importations) et facturés à un compte UPS canadien. En ce qui concerne les colis en provenance ou à destination des États-Unis, qui sont facturés à un compte UPS aux États-Unis (origine), consultez le site Web d'UPS aux États-Unis pour des détails sur les frais supplémentaires.

### **B. Frais pour hausse de volume – Imputés aux envois en provenance de la Chine continentale, de Hong Kong et de la RAS de Macao à destination du Canada**

Le supplément pour demande élevée imputé à tous les envois en provenance de la Chine continentale, de Hong Kong et de la RAS de Macao, à destination du Canada, s'appliquera du 16 au 29 mars 2025 pour les services et la période de demande élevée indiqués ci-dessous. Le supplément pour demande élevée qui s'applique aux envois à destination du Canada sera établi selon un tarif par kilogramme ou par livre, calculé en fonction du poids facturable de l'envoi.

	<b>Période de demande élevée (comprenant les dates de début et de fin) et supplément pour demande élevée applicable (\$/colis)</b>	
<b>Service</b>	<b>Du 16 au 29 mars 2025*</b>	
UPS Worldwide Express Plus®	0,94 \$ CA par kg	0,43 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express®	0,94 \$ CA par kg	0,43 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Saver®	0,94 \$ CA par kg	0,43 \$ CA par lb
UPS Worldwide Expedited®	0,94 \$ CA par kg	0,43 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight®	0,94 \$ CA par kg	0,43 \$ CA par lb
UPS Worldwide Express Freight® - Midday	0,94 \$ CA par kg	0,43 \$ CA par lb

\* Ces **suppléments pour hausse de volume** s'appliquent aux envois en provenance de tous les points d'origine, tels qu'indiqués à la section B, à destination du Canada et dont les frais sont réglés au Canada. Pour ce qui est des envois en provenance d'une destination autre que le Canada ou dont les frais sont réglés depuis l'extérieur du Canada, consultez le site Web UPS du pays en question pour tous les détails sur les **suppléments pour hausse de volume**.

©2025 United Parcel Service of America, Inc. UPS, le logo UPS et la couleur brune sont des marques de commerce de United Parcel Service, Inc. Tous droits réservés.